ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
12
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1965

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 643
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ *ἀριθ. 337*

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Ο ΔΑΣΚΑΛΟΣ

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ἀρχίζουν τὰ μαθήματα τῶν Σχολείων. Μὲ ὅλως ἰδιαιτέραν συγκίνησιν φανταζόμεθα τὴν στιγμὴν τῆς παρθενικῆς ἐπαφῆς τῶν μικρῶν παιδιῶν μας μὲ τὸ Σχολεῖον, τὸ πρωταντίκρυσμα τοῦ Δασκάλου τῶν τρυφερῶν καὶ ἀθώων ὑπάρξεων, αἵτινες ἐν τούτοις, ὅταν θ' ἀνατείλη ἡ τρίτη χιλιετηρὶς θὰ ἀποτελοῦν κυρίως τὴν Ἑλλάδα μας.

Ποίου εἴδους ἄνδρες θὰ γίνουν αὔριον τὰ παιδάκια αὐτὰ καὶ συνεπῶς ὁποία θὰ εἶναι ἡ Ἑλλάς, κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς τρίτης χιλιετηρίδος, θὰ ἐξαρτηθῆ κατὰ μέγα καὶ σημαντικώτατον μέρος ἀπὸ τὸν Δάσκαλον, ὁ ὁποῖος θὰ τὰ παραλάβη μετ' ὀλίγας ἡμέρας.

Θὰ διέλθουν βεβαίως καὶ ἐξ ἄλλων ἐκπαιδευτικῶν σταδίων μέχρις ὅτου ἀνδρωθοῦν καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἱκανοτήτων των θὰ ἐξαρτηθῆ καὶ ἐκ τῶν λειτουργῶν τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ τῶν Καθηγητῶν τῶν Πανεπιστημίων.

Ἀλλ' ἡ βάσις, τὸ θεμέλιον τῆς Ἐκπαιδεύσεως εἶναι τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον. Εἰς τὸν Δάσκαλον ἔχει ἀνατεθῆ ὁ σπουδαιότερος ἐκπαιδευτικὸς ρόλος.

Τὸ εὔπλαστον πνευματικὸν καὶ ψυχικὸν ὑλικὸν τοῦ μικροῦ παιδιοῦ μόνον εἰς τὸν Δάσκαλον παρέχει τὰς περισσοτέρας δυνατότητας εὐχερεστέρας διαπλάσεως αὐτοῦ, κατὰ τὸν ἐπωφελέστερον τρόπον. Ἀφαντάστως εὐχερέστερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον δύναται νὰ καλλιεργήση καὶ ἀναπτύξη ὅλας τὰς καλὰς ἰδιότητας τοῦ ἀνθρώπου καὶ νὰ ἐκριζώση ἢ τοὐλάχιστον νὰ παρεμποδίση τὴν ἀνάπτυξιν τῶν κακῶν ἰδιοτήτων αὐτοῦ. Δὲν ὑποτιμῶμεν τὸν ρόλον τῶν λοιπῶν ἐκπαιδευτικῶν, ὁ ὁποῖος εἶναι λίαν σημαντικός.

Νομίζομεν ὅμως, ὅτι πρέπει νὰ τονίσωμεν ἰδιαιτέρως τὴν σημασίαν τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ ἔργου τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, διότι κατὰ τινα τρόπον, ὑποτιμᾶται παρ' ὅλων, λίαν ἐσφαλμένως, ἀδίκως καὶ ἐπὶ ἀνυπολογίστω ζημία τοῦ Ἔθνους.

Νομίζομεν ὅτι οὔτε οἱ γονεῖς, οὔτε ἡ Κοινωνία γενικώτερον, ἀλλ' οὔτε καὶ ἡ Πολιτεία ἐκτιμοῦν ὅσον πρέπει τὴν σημασίαν τῆς ἀποστολῆς τοῦ Δασκάλου.

Δι' ἡμᾶς ὁ Δάσκαλος εἶναι τὸ σπουδαιότερον πρόσωπον τῆς ζωῆς μας.

Ὁ Δάσκαλος θὰ σφραγίση τὸ μέλλον μας. Ἀπὸ τὴν εὐσυνειδησίαν του καὶ τὰς ἱκανότητάς του θὰ ἐξαρτηθῆ, ὅσον οὐδεὶς ὑπολογίζει ὀρθῶς, ἡ ζωὴ μας.

Δὲν εἶναι δὲ, ὡς ἐσφαλμένως νομίζουν τινές, εὐχερέστερον τὸ ἔργον τοῦ Δασκάλου τῶν λοιπῶν ἐκπαιδευτικῶν.

Ὅλως ἀντιθέτως, ἡμεῖς φρονοῦμεν ὅτι τὸν λεπτώτερον καὶ δυσκολώτερον ἐκπαιδευτικὸν ρόλον τὸν διαδραματίζει ὁ Δάσκαλος, ἐκ τῆς προσοχῆς καὶ ἐπιμελείας τὴν ὁποίαν θὰ καταβάλη καὶ τῶν ἱκανοτήτων του, αἱ ὁποῖαι δέον νὰ εἶναι πολλαὶ καὶ πολύπλευροι, θὰ ἐξαρτηθῆ, ἐὰν θὰ διαμορφώση ἐπιτυχῶς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ παιδιοῦ.

Ἐὰν ὁ Δάσκαλος δὲν ἐργασθῆ ἐπιτυχῶς, ὅσας προσπαθείας καὶ ἂν καταβάλουν οἱ μετ' αὐτὸν ἐκπαιδευτικοὶ πολὺ ὀλίγα θὰ ἐπιτευχθοῦν.

Τοιαύτην ἔχοντες γνώμην περὶ τῆς σημασίας τοῦ ἔργου τοῦ Δασκάλου δὲν θὰ παύσωμεν νὰ ἐπαινῶμεν τοὺς εὐσυνειδήτους καὶ καλοὺς δασκάλους μας καὶ νὰ ζητῶμεν ἀπὸ τὸ Κράτος νὰ τοὺς ἀνυψώση οἰκονομικῶς καὶ ἠθικῶς, πρὸς ὄφελος τοῦ Ἔθνους καὶ νὰ μεριμνήση γενικῶς περισσότερον διὰ τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον, σπεῦδον πρωτίστως νὰ πληρώση τὰ εἰς προσωπικὸν κενὰ (Θέσεις κεναί, ἀρρένων 4 καὶ θηλέων 20) ἐν τῷ Νομῷ μας, ὡς λίαν ἀξιεπαίνως ἐζήτησεν ὁ Βουλευτὴς μας κ. Κυριαφίνης, διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὸν ἁρμόδιον Ὑπουργόν

Κράτος καὶ Κοινωνία ἂς ἐκτιμήσουν περισσότερον τὸ ἔργον τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, τὸ ὁποῖον προετοιμάζει τὸ μέλλον τοῦ Ἔθνους.

Ἂς ἐκτιμήσωμεν τὸν Δάσκαλον, ὅσον πράγματι ἀξίζει, ἐνισχύοντες οὕτω αὐτὸν εἰς τὸ κοπιῶδες, δυσχερές, λεπτόν, καὶ σπουδαιότατον ἐκπαιδευτικὸν του ἔργον.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΑΝΤΕΛΛΗ
Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας

Τό μέτρον τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἄνθρωπον περιέχει ἡ περικοπὴ τοῦ σημερινοῦ εὐαγγελίου, Καὶ εἶναι ὄντως ἕνα ἀπὸ τὰ θαυμασιώτερα τεμάχια τοῦ Ἱεροῦ κειμένου ἡ περικοπὴ αὐτὴ. Καὶ τοῦτο διότι ἡ περικοπὴ αὐτὴ δύναται νὰ ὀνομασθῆ ἐπιτομὴ τῆς Θεολογίας. Δικαίως ἡ περικοπὴ αὐτὴ ἐχαρακτηρισθη ὑπὸ τοῦ Λουθήρου ὡς «ἡ βίβλος ἐν μικρογραφία». «Οὕτω γὰρ ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκε, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον». Ἰδοὺ ὁ ἀδάμας τοῦ εὐαγγελίου! Ἰδοὺ ὅτι εἰς τάς ὀλίγας αὐτὰς λέξεις περιέχεται ὁλόκληρον τὸ σχέδιον τῆς λυτρώσεως τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

Πόσον ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον; Δὲν ὑπάρχουν μέτρα ἀνθρώπινα καὶ σταθμὰ διὰ νὰ μετρηθῆ αὐτὴ ἡ ἀγάπη Μόνο στό ἅλμα τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν δίδει τὴν ἀπάντησιν. Ἕνα ἅλμα σωτήριον διὰ τὸν ἄνθρωπον Καὶ ἔκαμε τὸ ἅλμα αὐτὸ ὁ Θεὸς ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὸν ἄνθρωπον. Καὶ ἔκαμε τὸ ἅλμα αὐτὸ εἰς τὴν γῆν ὁ Θεός εἰς μίαν ἐποχὴν ποὺ ἡ περιφρόνησις τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεὸν εἶχε ὑπερβῆ καὶ τὰ σύνορα τῆς παραφροσύνης.

Ἔδειξεν ὁ Θεὸς μίαν ἀνερμήνευτον ἀγάπην πρὸς τὸν ἄνθρωπον κατά ἕνα τρόπον καταπληκτικόν. Διότι πῶς νὰ ἐξηγήση κανεὶς τὴν ἐνέργειαν αὐτὴν τοῦ Θεοῦ, νὰ ἔλθη ὁ ἴδιος εἰς τὴν γῆν. νὰ γίνῃ «ὑπήκοος μέχρι θανάτου», νὰ ἐνδυθῆ τὴν πτωχείαν καί νὰ ὑποστῆ τέτοια περιφρόνησι ἐκ μέρους ἑνὸς ἀγνώμονος λαοῦ, καὶ εἰς τό τέλος νὰ ὑψωθῆ ὡς κακοῦργος ἐπὶ τοῦ ξύλου τῆς ἀτιμώσεως. τοῦ Σταυροῦ; Ἰλιγγιᾷ ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου καθώς ἐπιχειρῆ νὰ εἰσδύση εἰς τὸ μυστήριον τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ πρός τὸν κόσμον

Καὶ νὰ σκεφθῆ κανεὶς ὅτι μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἀπαντᾶ ὁ Θεὸς εἰς τὴν ὄψιν τοῦ ἀνθρώπου, εἰς τὴν ἀχαρακτήριστον διανωγὴν του Καὶ ἡ διανωγὴ τοῦ συνίσταται εἰς μίαν ἀλυσίδα ἀπὸ ὕβρεις, παρακοὲς καὶ κάθε περιφρόνησιν πρὸς τὸ μεγαλεῖον του

«Οὕτω γάρ ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον...» Πόσον παρόφρονας πρέπει νά θεωροῦμε τοὺς ἑαυτοὺς μας, ὅταν ὕστερα ἀπὸ μίαν τέτοιαν χειρονομίαν τοῦ θεοῦ, ἐξακολουθοῦμε νὰ παραμένωμεν μακρυά του! Διότι τὸ νὰ ἐξακολουθῆς νὰ περιφρονῆς τὸν θεὸν, ὕστερα ἀπό τό ἀνερμήνευτο αὐτὸ δεῖγμα τῆς ἀγάπης του, σημαίνει ὅτι ἔχεις πάθει κάποιαν παράκρουσιν, διότι διαφορετικὰ δὲν ἐξηγεῖται αὐτὴ ἡ ἐμμονή, νά βαδίζης ἐπάνω στόν ἐπαίσχυντο δρόμο τῆς ἀπιστίας

Ὁ πλανήτης αὐτὸς θὰ εἶχε μεταβληθῆ εἰς ἕνα ἀπέραντο σφαγεῖο, ἐὰν ὁ θεὸς δέν ἔδιδε τὸ δεῖγμα αὐτὸ τῆς ἀγάπης του πρός τὸν κόσμον. Ἐὰν θέλωμεν νὰ ἀξιοποιηθῆ αὐτὴ ἡ ἐνέργεια τοῦ θεοῦ ὀφείλομε νὰ ἀνταποκριθοῦμε ἔστω καί ἀργὰ εἰς τήν γενναιοδωρίαν του αὐτήν. Καὶ θὰ ἀνταποκριθοῦμεν, ἐφ' ὅσον κατεβάσωμεν κάτω τὰ χέρια, ἐφ' ὅσον παύσωμεν τὰς ὕβρεις καὶ ἐφ' ὅσον ἀντικαταστήσωμεν τὸ μῖσος μὲ τὴν ἀγάπην. τὴν ἀνυπακοὴν μὲ τήν πειθαρχίαν, τήν ἀγνωμοσύνην μέ τὴν εὐχαριστίαν.

Τὸ μεγαλύτερον ὄνειδος τῆς ἱστορίας εἶναι τὸ ὅτι ὁ ἄνθρωπος προσέφερε εἰς τόν θεὸν καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ προσφέρει ἀντὶ τοῦ μάννα χολὴν ἀντὶ τῆς εὐγνωμοσύνης, περιφρόνησιν, Ὅταν μάλιστα ὀργανώνη τὴν περιφρόνησιν αὐτὴν καὶ τὴν συστηματοποιῆ.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΜΑΣ

Ἡ Δ.Ε.Η. ἔχει ἤδη ἠλεκτροδοτήσει τάς Κοινότητας Ἁγίου Προδρόμου, Σημάντρων, Ν. Ποτιδαίας, Ν. Καλλικρατείας, Ἀθύτου καὶ Καλλιθέας ὡς καὶ τὸν Δῆμον Κασσανδρείας Ἐξ ἄλλου χάριν εἰς τὴν ἐν γένει δραστηριότητα τῆς Διευθύνσεως καὶ τοῦ ἐν γένει τεχνικοῦ προσωπικοῦ της ἐν τῷ Νομῷ μας, εἰς τὸ ἀμέσως προσεχές μέλλον θὰ ἠλεκτροδοτηθοῦν καὶ αἱ Κοινότητες Βαρβάρα, Πορταριὰ Ν. Ὄλυνθος Ἅγιος Μάμας, Ν, Τρίγλια, Ν. Φώκαια καὶ Καψόχωρα

Δύναταί τις ἑπομένως νὰ θεωρῆ βέβαιον ὅτι συντόμως θὰ ἔχη ὁλοκληρωθῆ ἡ ὑπό τῆς Δ.Ε.Η, ἠλεκτροδότησις ὁλοκλήρου τῆς Χαλκιδικῆς.

Τό εὐχάριστον σύτὸ γεγονός θεωροῦμεν χρέος μας ὅπως ἐξάρωμεν, προβαίνοντες εἰς τήν δικαίαν ἐκτίμησιν τοῦ συντελουμένου ἔργου, τὸ ὁποῖον εἶναι σοβαρώτατον καὶ εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τῶν ἀξίων παντός ἐπαίνου σχετικῶν προσπαθειῶν τῆς Διευθύνσεως καί τοῦ ἐν γένει προσωπικοῦ τῆς ΔΕΗ ἐν τῷ Νομῷ μας.

ΝΑ ΙΔΡΥΘΗ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΕΗ ΕΙΣ ΑΡΝΑΙΑΝ

Τό ζήτημα τῆς ἱδρύσεως Γραφείου τῆς Δ.Ε.Η ἐν Ἀρναία μᾶς ἀπησχόλησε καὶ εἰς ἓν τῶν προηγουμένων φύλλων μας.

Ἀναγκαζόμεθα ἐν τούτοις νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς αὐτὸ, διότι αἱ διαμαρτυρίαι τῶν κατοίκων Ἀρναίας, αἱ ὁποῖαι καὶ εἶναι ἤδη ζωηρότεραι ἐξακολουθοῦν.

Ἀποροῦμεν διὰ τίνα λόγον δέν σπεύδει νὰ ἱκανοποιήση ἡ ΔΕΗ τὸ τόσον δεδικαιολογημένον αἴτημα τῆς Ἀρναίας, δοθέντος ὅτι ἡ ἵδρυσις Γραφείου της ἐν Ἀρναία καὶ αὐτὴν ταύτην τὴν Ὑπηρεσίαν της θὰ διευκολύνη καὶ ἰδιαιτέρως τῆς πόλεως μας. ἐκ τῆς ὁποίας ἀναγκάζονται ὑπάλληλοι τοῦ ἐνταῦθα Γραφείου της νὰ μεταβαίνουν κατὰ μῆνα, ἐπερχομένων οὕτω ταλαιπωριῶν των, ἀπωλείας χρόνου καὶ δαπανῶν.

ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΩΝ ΚΑΦΕΝΕΙΩΝ

Κατόπιν ἀστυνομικῆς διατάξεως δέν ἐλειτούργησαν τὰ καφενεῖα τῆς πόλεως μας τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν μέχρι τῆς 10 π.μ , ἐκτός τοῦ πλησίον τοῦ σταθμοῦ λεωφορείων τοιούτου.

Τὸ ληφθὲν ἀστυνομικὸν μέτρον, κατ' ἀρχὴν μὴ ἐναρμονιζόμενον πρός τὰς τουριστικὰς ἀρχὰς, θεωροῦμεν ἀτυχὲς. διότι τὸ ἀνωτέρω καφενεῖον δέν δύναται νὰ ἐξυπηρετήση τοὺς ξένους, οἱ ὁποῖοι ἀποβιβάζονται ὅλοι ὁμοῦ ἐκ τῶν λεωφορείων.

Νομίζομεν ἑπομένως ὅτι δέον τοῦτο ἀναθεωρούμενον νὰ ρυθμισθῆ καλύτερον,

ΑΙ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Περισσότερα τῶν 160 πτωχά κοριτσάκια (ἡλικίας 7 μέχρι 14 ἐτῶν) παρεθέρισαν ἐφέτος, εἰς δύο κατασκηνωτικὰς περιόδους, εἰς μαγευτικὴν τοποθεσίαν τῆς Μεταμορφώσεως, τυχόντα στοργικῆς περιποιήσεως καὶ παρακολουθήσεως ἐν γένει ἐκ μέρους τοῦ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κ. Ν. Βασιλάκη προσωπικοῦ καὶ ἀναζωογονηθέντα χάρις εἰς τὴν θρεπτικὴν τροφὴν, ἡ ὁποία προσεφέρετο εἰς αὐτὰ καὶ τῆς χαρᾶς καὶ τοῦ γέλοιου, ποὺ τὰ ἐχάριζον ὅλα ταῦτα καὶ τὸ θαυμάσιον καὶ ὑγιεινὸν περιβάλλον.

Αἱ θαυμάσιαι αὗται κατασκηνώσεις ὀφείλονται εἰς ἐπιχορήγησιν τοῦ Κράτους, πραγματοποιηθεῖσαι δὲ χάρις εἰς τὰς ἀξιεπαίνους προσπαθείας τοῦ Διευθυντοῦ Κοινωνικῆς Προνοίας τοῦ Νομοῦ μας κ. Κωνσταντίνου Διακοπούλου πρόκειται νὰ διευρυνθοῦν, ὥστε νά φιλοξενοῦν κατ' ἔτος περὶ τὰ 500 παιδάκια, ἔχοντα ἀνάγκην ἀλλαγῆς.

Διὰ τὴν θαυμασίαν ταύτην μέριμναν τοῦ Κράτους συγχαίρομεν θερμῶς τόν πρωτεργάτην καὶ πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συντελέσαντας εἰς τὴν δημιουργίαν καί τὴν ἐπιτυχῆ λειτουργίαν τῶν κατασκηνώσεων αὐτῶν.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ Ο.Τ.Ε. ΕΙΣ ΙΕΡΙΣΣΟΝ

Τὸ Ταχυδρομικὸν Γραφεῖον Ἱερισσοῦ ἐκτελεῖ καὶ χρέη Ο.Τ.Ε. Ἡ ἀνάθεσις τοιούτων καθηκόντων εἰς τὰς Ταχυδρομικὰς Ὑπηρεσίας, εἰς τὰς περιπτώσεις, κατὰ τὰς ὁποίας, αἱ τηλεπικοινωνιακαὶ ἀνάγκαι τῶν οἰκισμῶν δέν εἶναι πολλαὶ καὶ δέν δικαιολογοῦν τὴν ἐξυπηρέτησιν των διὰ ἰδιαιτέρου Γραφείου τοῦ Ο.Τ.Ε., δύναται νὰ δικαιολογηθῆ, προκειμένον δ' ὅμως περὶ τῆς Ἱερισσοῦ, ἐν τῇ ὁποία ἐμφανίζεται συνεχὴς καὶ ζωηροτάτη τηλεπικοινωνιακὴ κίνησις, συνεπείᾳ τοῦ Τουρισμοῦ της, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐμπορικῆς δραστηριότητος ἐν τῇ περιοχῇ της εἶναι παντελῶς ἀδικαιολόγητος.

Οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ταχυδρομικοῦ Γραφείου Ἱερισσοῦ, παρὰ τόν τεράστιον φόρτον τῆς ἰδικῆς των ὑπηρεσίας καταβάλλουν φιλοτίμους προσπαθείας ὅπως ἐξυπηρετῶσι καὶ τοὺς τηλεπικοινωνοῦντας, πλὴν τοῦτο δέν εἶναι ἀνθρωπίνως δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῆ πλήρως.

Εἶναι ἀνάγκη ἑπομένως ὁ Ο.Τ.Ε. νὰ ἱδρύση ἰδιαίτερον Γραφεῖον του ἐν Ἱερισσῷ.

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΜΑΣ

ΔΑΣΚΑΛΟΣ ΣΤΟΥΣ ΣΑΡΑΚΑΤΣΑΝΑΙΟΥΣ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Χρήστου Μουχτάρη

—=2=—

Θυμήθηκα τότε τοὺς κωμικοὺς ἀγῶνες τῆς Σιάτιστας, τῆς ὁποίας οἱ δυό συνοικίες Χώρα καί Γεράνεια μαλλωναν γιά τὸν τόπον ποὺ θ' ἀνοιγόταν ἡ δεξαμενή, χωρὶς νὰ ἔχουν διαπιστώση ἐνωρίτερα, ἐὰν ὑπῆρχαν πηγές στὴν περιοχὴ ἱκανὲς νὰ ὑδρεύσουν τὴν πόλη.

Ἐδῶ ἐφαρμοζόταν ἡ παροιμία: Ἀκόμα δὲν τὸν εἶδαμε Γιάννη τὸν εἴπαμε. Περάσαμε τίς λυκότρυπες καὶ σέ λίγο φθάσαμε στὴ Μπάρα. Τ' ἄμπελια ὁλόγυρα εἶχαν ἀνώριμο καρπό. Ἐρημιὰ στὸ λιγοστὸ κάμπο.

Ξεκούρασμα γιὰ τὸν ἄνθρωπο καί ὀργασμὸς γιὰ τὴ φύση τούτη ἡ Ἐποχὴ. Μέ τὸ πέρασμα τοῦ κάμπου, φθάσαμε στὰ καινούργια κτίρια τοῦ Σιδηροδρομικοῦ Σταθμοῦ. Στεκόταν σὰν μάρτυρες καὶ φύλακες, μὲ γρήγορες ὑποσχέσεις γιὰ τὸ μέλλον

Μπροστὰ μας τὸ βουνὸ Τσερβένα ὀρθωνόταν σέ μιὰ μεγάλη ἔκταση ὡς τὸν Οὐρανό, μὲ μιὰ ψηλὴ σκοτεινὴ, ὁμοιότυπη, κουραστικὴ γραμμή.

Ὅπως φάνταζε μπροστὰ μας ἔπερνε τὴν ὄψη ἑνὸς ἀτέλειωτου φυσικοῦ ὀχυρώματος ποὺθελε νὰ κρύψη τὴν μετὰ ἀπ' αὐτὸ πανέμορφη φύση καὶ νὰ σταματήση κάθε ἀνεύθυνο πέρασμα.

Καθὼς ἀνηφορίζαμε τὸ βουνὸ της ἦταν αὐτὴ ἡ ἀλλαγή —Θεέ καὶ Κύριε— ποὺ μᾶς συνέβη Πόσο εὔκολα ἀλλάζουν οἱ διαθέσεις ὅταν ὑπάρχει αἰτία. Συντηρητικὲς ὡς τώρα, αἰσθητικὲς ἀπὸ τὸ πέρασμα της καί πέρα, Ὁ παιδικός ἐνθουσιασμὸς ἔπαιζε μὲ τὶς εἰκόνες ποὺφκιανε ἡ ἀχαλίνωτη φαντασία, μὲ τὴν ἴδια χαρὰ, ποὺ νοιώθει τὸ πρωτόβγαλτο παιδί.

Ἡ φαντασία ἀπὸ τὴν ὀπτασία της εἶχε ξεστρατήσει γιὰ καλὰ καὶ ἡ λογικὴ θαρρεῖς εἶχε σταματήσει.

Οἱ ὀξυές της μᾶς ἔκαμναν τὴν τιμητικὴ ὑποδοχὴ μὲ μιὰ ἀτέλειωτη ἀψίδα κάτω ἀπό τὴν ὁποίαν περνοῦσε ἡ ΑΕ ὁ δάσκαλος τῶν Σαρακατσαναίων.

Χαιρόμουνα τὴν ἐλευθερία, τὴ φυσικὴ ὠμορφιὰ στὴν πιό πλήρη της ἐκδήλωση. ἀκόμα κι' αὐτὴ τὴν ἀταξία, ποὺ βασίλευε μέσα μου.

Ὅλα ἦταν, σὰν ἕνα ἀποκαλυπτικό μυστικό. Κι' ὅμως ἡ αἴσθηση αὐτὴ δὲν εἶχε τίποτα τό θετικό, τὸ ξεκαθαρισμέο. Ἔμοιζε μονάχα, σὰν ἕνα αἴσθημα ἀγνὸν ἤρεμο. Ἀπιαστο καὶ μιὰ ἱκανοποίηση, ποὺ βρῆκε ἐπί τέλους τὸ περιεχόμενό της, ποὺ πάντα τό ἀναζητοῦσε μέσα στὶς παιδικὲς φαντασιώσεις. Ἦταν μιὰ αἴσθηση, ποὺ μὲ τὴν παιδικὴ νοοτροπία ἀναζητοῦσε τό εἴδωλό της. Ἡ πεποίθηση, στὴν ἀξία τοῦ αἰσθήματος αὐτοῦ μὲ δυνάμωνε καὶ μοῦ δημιουργοῦσε, τὴν ἀσφάλεια τοῦ ἀμεταβλήτου, τῆς γαλήνης καὶ τῆς βεβαιότητας.

Στὸ δρόμο ὁ Νενὲς μὲ τὴν πονηριὰ τῆς ράτσας του ζητοῦσε ἐπίμονα κουβέντα. Ἡ ἀνακριτική του διάθεση δὲν εἶχε ὅρια, Τὸν ἐνδιέφερε ὁ παπποῦς, ἡ γιαγιὰ μου κι' ὅλο μου τὸ σόϊ.

Θαρρεῖς πῶς γνωριζόμασταν χρόνια καὶ χρόνια καὶ ἀπό ἀγάπη δὲν ἤθελε νὰ τοῦ ξεφύγη τίποτα ἀπό τὸ γενεαλογικὸ μου δέντρο.

Ὥρες—ὥρες τόν ἔνοιωθα τόσο κουραστικὸ καὶ φλύαρο γιατὶ μέ διέκοπτε ἀπὸ τοὺς παιδιάτικοὺς μου ρεμβασμοὺς καὶ γιατὶ ἀπὸ τὶς διδασκαλίες τοῦ πατέρα μου πολὺ νωρίς εἶχα μάθει νὰ μὴ ἐμπιστεύομαι τόσο εὔκολα στὶς διάφορες φιλικὲς ἐκδηλώσεις τοῦ πρωτογνώριμου.

Γιὰ νὰ γλυτώσω ἀπό τὶς παγίδες του ἀπαντοῦσα, σύντομα, κομένα, νευρικά. Μ' αὐτός τὸ «γουδὶ τὸ γουδοχέρι» εἶχε τὰ κέφια του.

Τραβούσαμε σὲ λίγο γιὰ τὰ ψηλώματα, γιὰ τὸ Μπούρινο, περνῶντας ἀνάμεσα ἀπὸ ἕνα πευκόδασο. Ἦταν ἡ πιό κατάλληλη ἐποχή για τοῦ τὸ ξεστράτισμα. Ἦταν ἡ ἐποχή, ποὺ τά πάντα ἀνθοβολοῦσαν καὶ τὰ ζεσταμένα ἀπὸ τὸν ἥλιο φύλλα τῶν πεύκων χρωματίζονταν πιὸ πολὺ καὶ ἄπλωναν ὁλόγυρα τὴν βαρυὰ τῆς ρητίνης μυρουδιά.

Ὁ ἀγέρας τοῦ βουνοῦ ἔδινε τόν ἐπίσημο τόνο στὸ μελωδικὸ καὶ σφυριχτὸ ψιθύρισμα τοῦ δάσους κι' ἦταν τὸ ἐπίσημο ἐπίσης βαρόμετρο στὸ τρίγραμμο τοῦ συναισθηματισμοῦ: τῆς χαρᾶς, τῆς δύναμης καὶ τῆς μελαγχολίας. Ὕστερα σβήναν γαλήνια σὰν πνευματικὲς ἀόρατες συνομιλίες, ποὺ πέρασαν, ἔδωσαν τό παρὸν, ἄφησαν τὶς πρῶτες ἐντυπώσεις καὶ χάθηκαν στὸ βαθὺ καὶ κι' ἀνεξερεύνητο ὑπόσυνείδητο τοῦ ἐαυτούλη μου.

Περνούσαμε τώρα ἀπὸ μιὰ ἀπέραντη πευκοδασωμένη περιοχὴ, μέ πολλές ἐναλλαγὲς καὶ ὄψεις θεαματικές. Τὰ εἶχε ζήσει ἀρκετὰ καλοκαίρια ὁ Νενές τὰ τοπία αὐτὰ γι' αὐτὸ καὶ μὲ πήγαινε ἀπὸ ὡραῖο σὲ ὡραιότερο τοπίο γιὰ νὰ μὲ ἐντυπωσιάση. Αὐτὸ τοὐλάχιστο τοῦ τό χρωστοῦσα γιὰ χάρη καὶ πρέπει νὰ τό ὁμολογήσω.

Αὐτὴν τὴν ὥρα δὲν ἤμουνα τίποτα ἄλλο παρὰ ἕνας ζωντανὸς. ἀσυγκρότητος καὶ αὐτοσχέδιος ὑμνωδὸς, πού τραγουδοῦσε μέσα του, προσηύχονταν, εὐχαριστοῦσε, ἐπικαλεῖτο, μιὰ σκέψη, ἕνας λογισμὸς ποὺ μετακινοῦσε τὰ πάντα, κ' ἔδινε ἀπὸ τόν ἐνθουσιασμὸ της ἀπάντηση σ' ὅλα ποὺ προσήρμοζε στὴν παροῦσα στιγμὴ τὸν πληθωρισμὸ τῶν αἰσθημάτων.

Γιὰ τὸν ἀσηγκράτητο Ὑμνωδὸ σημαδιακές ἔγιναν οἱ θέσεις, συμβολικὲς οἱ κορφὲς τῶν βουνῶν. Μιλοῦσαν ἀκόμα μέ τή μυθολογική ἐκτίμηση καὶ ἐπίδραση πούχεν ἀφήσει ἡ Μυθολογία τοῦ Γυμνασίου στὴν ὁποία ὁ ἀφηγητής εἶχε μιὰ ξέχωρη ἀδυναμία.

Ἀπὸ τὸ ὕψος τῶν 1 300 μέτρων ἀγνάντευα ἀχόρταγα πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις. Ὁ Οὐρανὸς ξανάπαιρνε τὴν ὥρα τοῦτη τὴν ἠρεμία του ὕστερα ἀπὸ τὶς νυχτερινὲς μετακινήσεις του κι ἀπὸ τὸ ὕψος τῆς τοποθεσίας ποὺ βρισκόμασταν βυθιζόμουνα ἀσυλλόγιστα στὴν ἀπεραντοσύνη τοῦ αἰσθηματισμοῦ Ἡ ψυχική μου εὐφορία πάλιν θερμομετροῦνταν ἀπὸ τὸ κλῖμα τῶν ὁλόγυρα ἐντυπώσεων, ἀπὸ τὴν ἐπικοινωνία μου μέ τὸ ἁπλωμένο στά πόδια μου ἄπειρο κι' ἀπὸ τὶς χαρωπὲς ἀναλαμπὲς τρυφερῶν ἀναμνήσεων, ποὺ δέν ἤθελα κι' αὐτὲς νὰ τὶς χάσω

Τοῦτες τὶς ὧρες τίποτα ἄλλο δὲν σάλευε μέσα μου, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀπεραντοσύνη τῆς χαρᾶς καὶ τῆς εὐφροσύνης στὴν πιό τέλεια ἐξωτερίκευσή της. Ὕστερα οἱ ἀναμνήσεις χάθηκαν γιὰ πάντα καὶ ἡ γοητεία τοῦ τοπίου μ' ἔκαμε ν' ἀπομονωθῶ ἀπὸ κάθε ἄλλη συναναστροφὴ, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ μέ διασκεδάση γιὰ λίγο καὶ νὰ τυλιχτῶ μέσα στὴν ἀπέραντη σιωπή αὐτὴ, ποὺ σπάνια στὴ ζωὴ μας ἀναζητοῦμε.

Ἡ πνευματικὴ μου τούτη ἀπομόνωση ἔμοιαζε μὲ τὶς ὁ μίχλες, ποὺ σκεπάζουν τὰ πάντα γιὰ νὰ βλέπης μοναχα τὶς ἐναλλαγὲς τῆς Φύσης καὶ μέσα στὸ ἀξεδιάλυτο μυστήριο νὰ σκέφτεσαι τὸ ΘΕΟ.

Ὅλα αὐτὰ μὲ τὴ σημερινὴ ὥριμη σκέψη μπορεῖ νἆταν καὶ μιὰ ἀρρώστια ἀλλ' ἦταν ὅμως μιὰ ἀρρώστια μπολιασμένη σ' ἕνα αἴσθημα μιᾶς ἀνείπωτης χαρᾶς, ποὺ τόσο πρόωρα εἶχε στερηθῆ ἡ παιδικὴ ἡλικία μου ἀπὸ τὴν πατρικὴ ὀρφάνια.

(.(.(.(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΝΟΣΤΑΛΓΙΚΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΑ

Ο,Τ' ΚΑΝΣ, ΘΑ ΣΙ ΚΑΝ'

Ὑπὸ Τάκη Σαμαρᾶ Συνεργάτου Ε.Ι.Ρ.

Ὅτ' κάνς στοῦ κόσμου αὐτόν, θὰ σὶ κάν' τοὔλιγι καὶ τοῦ ξαναΐλιγι. στοῦ καφινὲ ἡ γιουρουΑγγιλους. Τοὺ δίκιου παείν' στοῦ ντόπουτ'.

Τοὺν ἔπιρναν τοῦ γιουρουΑγγιλου ἡ κόσμους, κὶ τσμοίραζει τὰ χουράφια, ὅταν μάλουνι κανένα ἀντρόϊνου τσ'ιμβίβαζι. Κὶ οὔλου ἔλιϊ, οὔλου ἔλιϊ. Ὅτ' κάνς' στοὺν κόσμου αὐτὸν θὰ τοῦ βρῆς. Ἀμ' ἦταν ἡ βλουΐμένους κὶ αὐτὸς στά νειάτατ'. Λίγα δὲν ἔφκιασι κὶ αὐτός.

Τώρα ποουμθέβ' τοῦ κόσμου, Πρόσιχι! Πρόσιχι! ἔλιγι τ' θηγατέρα τ' Μαρίγια. Πρόσιχι πυὺ ποαίνς τὶ κάνς τὶ λές. Πρόσιχι! Δὲ θέλου νὰ μὶ λέη ἡ κόσμους. Γιὰ τοῦ κουρύτσις εἶνι τέτοιου εἶνι πάδιου. Κὶ μὶ τικείνουν τοῦ Γιώρ' δὲ θέλου σίρτα—φέρτα, Θὰ σὶ πῆ, ἡ πατέρας τὶ θὰ κάνς π'τὰ ξιὲρ (ὗ λα. Πτὸ πέρασι οἴλα αὐτὰ. Κὶ κάταν ἡ Γιουρουάγγιλους ἀποῦ κάτ' ἀπ' κληματαριὰ ἴπνει κανένα ῥακὶ κὶ θυμούταν τὰ παληά, Τὶ νὰ προυτουθυμθῆ ἡ δόλιους.

Μαρίγια!

Ὥρσι πατέρα.

Πὲς τ' μάνας νὰ ἔρτ' ὄξου.

Ἔλα μωρὲ Στυργιανή. Ἔλα, κάτσι ἰδώα κουντά.

Ἀμ' τὶ θέλς ἀβρέ.

Θυμάσι μωρὲ Στυριανή τό τι στὰ νειάτα μας, ποὺ σκότιψης σὶ μιὰ πέτρα κὶ ἔπισις κὶ τσάξις κι στάμνα;

Ἄντι οὔλου τέτοια θυμάσι ἅμα πιῆς κανένα παραπάν. Ἀμ' τὶ νὰ κάνου ἡ δόλια ὅταν σ' ἔβλιπα τότι μ' ἔπιανι τριμτσιακό. Δὲν ἔβλιπα μπρουστὰμ.— Θυμάσι, Θυμὰσι Στυριανή, ἰκεῖ σιακάτ στ' καλαπουκιὰ μαρὶ ἀποὺ κὰτ' ἀπ' τοῦ δέτρου κὶ τρουγιοὺρ ἴσια μι τοῦ μπόϊς καλαμπόκ. Ἀμὰ τὶ κρυψώνας εἶνι εἰκείνους ἄ...

Πολὺ τοῦ θυμούμι τοῦ μέρους ἰκείνου. Κὶ θυμάσι ποὺ ἤρτι ἡ μάνας ἡ μακαρίτσα, θιὸς οχουρέστην κὶ μᾶς βρῆκι; Κὶ ἄντι τοῦ ταχιὰ μὰς πάτριψαν κί μπίτσι.

Ἀμ' ἀλλοιῶς δὲ θὸ πατρέουσαν κὶ σύ. Μοῦ σώπινι τώρα ἡ Μαρίγια εἶνι μέσα κὶ τ' ἀκούει οὔλα.

Θέλου μωρὲ Στυριανὴ νὰ πάμι ἰκεῖ σιακάτ' στοὺ Ἀΐ Γιώρ ἰκεῖ στ' καλαμπουκιὰ θέλου μωρὲ Στυριανὴ νὰ διῶ τοῦ μέρους ἀκόμα μιὰ φουρά.

Νά, ξιέρς τὶ λέου; Νὰ βάλς σ' ἕνα μπουκαλούδ λίγου λάδ' ν' ἀνάψ' κὶ τοῦ κατίλ. τ' Ἀΐ Γιώρ. κὶ νὰ πάμι νὰ διοῦμι μωρὲ Στυριανὴ τοῦ μέρους ἰκείνου ἀκόμα μιὰ βουλά.

Ποῦ εἶνι ἡ Μαρίγια.

Ἀμ' θὰ πήγι ἀπὸ κείθι στ' πρατίμσα τσ τ' Λέν.

Ἄντι νὰ πααίνουμι ἡμεῖς Στυριανὴ στ' καλαμπουκιὰ σιγὰ, σιγά

Κὶ ξικίνσαν τοῦ γιόμα γιὰ νὰ πᾶν νὰ διοῦν τ' καλαμπουκιὰ στοῦ δέντρου ἀποὺ κάτ, ἰκεῖ ποὺ ἡ μακαρίτσα ἡ πιθιρὰ τσ' βρῆκι..

Ἀ! σιακάτ, σιακάτ' ἔφτασαν στοὺν Ἀΐ Γιώρ, ἀναψαν τὰ κατίλια ἔκαναν τοῦ σταυρότσ' κὶ θειὰ ἡ Στυριανὴ μόνη ἔλιγι, Ἄντι ἀΐ Γιώρη μ' νὰ βουλέψ' κὶ τ' Μαρίγια μας νὰ βρῆ κανὲ καλὸ πηδί. Ἔκανι κὶ μιὰ μιτάνια ἡ θειὰ ἡ Στυριανὴ κὶ βγήκαν ἀπὸ τοῦ παρακλήσ' κὶ μπήκαν μέστ καλαμπουκιὰ ἀποῦ πάν' ἀπ' τ' μιγάλ' τν' αὐλακιὰ σιακάτ Ἴδι ἡ μπάρμπας ἡ Ἀγγιλους κάτ' πατιμασιές, μὰ δὲ τοῦ ψήφσι. Γ'ιὰ ἀποὺ δώ ἔρχουμαν κὶ γὼ ἀποὺ λὲς Στυριανὴ κὶ σὶ καρτιρούσα στ' κρυψώνα. Μόνη ἡ θιὸς μᾶς ἔβλιπι. Ἀ! σιακάτ' σιακάτ' πιτὲξ σκέλι κὶ ἔφτασι ἡ μπάρμπας ἡ Ἀγγιλους στοῦ δέτρου. Ἀμ' τὶ ἴδι; Ἀπόμνει ἡ δόλιους μὲ τοῦ στόμα ἀνοιχτό Ἡ Μαρίγια ἀγκαλιὰ μὶ τοῦ Γιώρ!

Ἡ θειὰ ἡ Στυριανὴ λιγου θήμσι. Ἄρχισι νὰ φουνάζ ἡ μπάρμπας ἡ Ἀγγιλους Ἀμ' τὶ τοῦ κακὸ εἶχι γέν'. Ἤρτι κὶ Ἀγρουφύλακας, ἴδι τ' παράστασ' κὶ γιόμουσι τοῦ χουριὸ ἀπ' τ' ἀνάμ' ποὺ γίνκι.

Τοὺ ταχιὰ τσ' πάτριψαν. Ἔτσ' ἴνι, μουρμούζι ἡ Μπάρμπας ἡ Ἀγγιλους. Ὅτ' κάνς στοὺ κόομου αὐτὸν θὰ τοῦ βῆς.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΤΟ ΠΑΛΙΟ ΒΙΟΛΙ

Ἄκουσε τ' ἀπόκοσμο, τὸ παλιὸ βιολί,
μέσα στὴ νυχτερινὴ σιγαλιὰ τ' Ἀπριλη!
Στὸ παλιὸ κουφόρι του μιὰ ψυχὴ λυλεῖ
μὲ τ' ἀχνὰ κι ἀπάρθενα τῆς ἀγάπης χείλη.

Καὶ τ' ἀηδόνι τ' ἄγρυπνο καὶ τὸ ζηλευτὸ
ζήλεψε καὶ σώπασε κ' ἔσκυψε κ' ἐστάθη
γιὰ νὰ δεῖ περίφανο τί που λὶ εἶν' αὐτὸ
ποὺ τὰ λέει γλυκύτερα τῆς καρδιᾶς τὰ πάθη

Ὡς κι ὁ γκιώνης τ' ἄχαρο, τὸ δειλὸ πουλί,
μὲ λοχτάρ' ἀπόκρυφη τὰ φτερά τινάζει
καὶ σωπαίνει ἀκούοντας τὸ παλιὸ βιολὶ
γιὰ νὰ μάθει ὁ δύστυχος πῶς ν' ἀναστενάζει

Τί κι ἄν τρώει τὸ ξύλο του τὸ σαράκι; Τί κι ἄν περνοῦν ἀγύριστοι χρόνοι κι ἄλλοι χρόνοι;
Πιὸ γλυκιὰ καὶ πιὸ ὄμορφη καὶ πιὸ δυνατὴ ἡ φωνὴ του γίνεται ὅσο σύτό παλιώνει

Εἰμ' ἐγὼ τ' ἀποκοσμο τὸ παλιὸ βιολί
μέσα στὴ νυχτερινὴ σιγαλιὰ τ' Ἀπρίλη
στὸ παλιὸ κουφάρι μου μιὰ ψυχὴ λαλεῖ
μὲ τῆς πρώτης νιότης του τὰ δροσάτα χείλη.

Τί κι ἄν τρώει τὰ σπλάχνα μου τὸ σαράκι; Τί κι ἀν βαδίζω ἀγύριστα χρόνο μὲ τὸ χρόνο;
Πιὸ γλυκιὰ καὶ πιὸ ὄμορφη καὶ πιὸ δυνατὴ γίνεται ἡ ἀγάπη μου ὅσο ἐγώ παλιώνω.

Ι ΠΟΛΕΜΗΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Ἐλήφθησαν αἱ συνδρομαὶ τῶν κάτωθι φίλων ἀναγνωστῶν τῆς ἐφημερίδος μας, τοὺς ὁποίους εὐχαριστοῦμεν.

Ἀρναίας, οἱ κ.κ. Γρηγ. Μπύρος, Ἀρχ)της Πολύκαρπος, Γ. Πάλλας, Κων, Ἰ. Καραγιάννης, Π. Παπαγιάννης, Νικ Ντάλες. Ἀντ, Παπαγιάννης, Μάνος Μανασῆς, Ἰωάν. Στοματίου

Πολυγύρου οἱ κ.κ. Θ Κιλατζῆς, Σύνδεσμος Ἀναπήρων, Μαρία Ἀ. Γεροχρήστου, Μιχ. Πιπέρκος, Ἰ. Παστερίου. Β. Βρεττᾶς, Ν. Σάλτης, Μ. Σφιλαγκιάρη, Ἰωάν. Τσάτσαρης, Θ Λιαρίγκοβινός, Ἐμμ. Μ Μιχαλούδης, Ἰ Β. Μπίτσιος, Ἰ. Μπουμπουτσιώτη, Γ Βορδός, Χριστόδ. Χλιαρᾶς, Ν, Ντρέκος, Ἐμμ. Καρανδινάκης, Νικ. Χαλάτης.

Σανῶν ὁ Ἱερεὺς κ. Κων. Δαγκίλας.

Στανοῦ, ὁ κ, Μ Μοσχόπουλος,

Ταξιάρχου, ὁ κ Κων. Πιτσης

Πλανᾶς, οἱ κ.κ. Ἀστ. Θεολόγης, Ἀντ. Σπανδώνης, Δημ. Μαυρίκης, Ἀθ. Βούλτσιος, Νικ. Γιζγάκης.

Μεταγγιτσίου, οἱ κ.κ. Ἱερεὺς Ἰωάν. Παπαγιάννης, Ἰωακ. Ζησόπουλος, Μ Βογιατζῆς.

Ἱερισσοῦ, οἱ κ.κ. Ἰωάννης Τάσιος, Δημ. Τζέλιος.

Στρατωνίου οἱ κ.κ. Ἀλ. Παπαγεωργίου, Γ Πασπάζογλου, Εὐάγγ Μωϋσῆς Ι.Κ Α.

Ὁρμυλίας, ὁ κ. Π. Μπουραχόνος

Παλαιοχώρας, οἱ κ.κ. Χρ. Πάχτας, Β. Καράβατος, Ἰ. Γραμματίκας, Ἐκκλησ. Ἐπιτροπή, Γεων. Πιστ. Συνοδος, Νικ. Καράβατος, Δημ. Καράβατος Γ. Κολύβας.

30Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

5-26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1965

32 ξένα κράτη ἐπιδεικνύουν τὴν Βιομηχανικὴν παραγωγὴν των

2.500 ἐκθέται ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον καλύπτουν μὲ τὰ προϊόντα των χῶρον 75.000 τετραγων κῶν μέτρων.

Ἕνα θέαμα καὶ μιὰ εὐκαιρία ἐνημερώσεως ἐμπορικῶν γνωριμιῶν καὶ συναλλαγῶν ποὺ ΜΟΝΟΝ ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης εἶναι εἰς θέσιν νὰ προσφέρη

Ἐπισκεφθῆτε την—Σᾶς ἐνδιαφέρει

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30

Τηλ. ἀσθενῶν 79.221 — Τηλ. ἰατρῶν 73.114

ΤΜΗΜΑΤΑ

Παθολογικόν— Καρδιολογικόν —Χειρουργικόν
Γυναικολογικόν— Ὀρθοπεδικόν —Οὐρολογικόν
Ὀφθαλμολογικόν — Ὠτορινολαρυγγολογικόν

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

Ἀκτινολογικόν — Μικροβιολογικόν
Δωμάτια πολυτελείας Α Βα, Β.β, Γ θέσεις
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Μ. ΛΑΛΟΥΝΤΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—2 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 44 Τηλ. 32—966
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ

ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

Ὁδὸς ἐγνατία 151
(παραπλεύρως Καμάρας)
τηλ. 72.393

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΕΧΕΤΑΙ: 12 2 π.μ. 6 7 μ.μ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΑΥΓ. ΧΑΛΑΤΗ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

Μπαλταδώρου 8
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. 36.685, 71.513

Ἀναλαμβάνονται μελέται, ἐπιβλέψεις καὶ πάσης φύσεως οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν ἐν Θεσ) νίκη καὶ Πολυγύρω Χαλκιδικῆς.

Χαλκιδικεῖς:

Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποταθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

Ἀγοραί-Πωλήσεις Ἀκινήτων

Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2.
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ. 30—275

ΔΡ ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ Χ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
πλατεῖα Ἀριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ ΤΖΑΜΙΑ

ΔΗΜ. Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐγνατίας 90—Τηλ. 76-995
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΦΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Ε.Τ.Θ.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 150. Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΣΤΑΘΜΟΣ

Στὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου ὑπάρχουν μερικὰ γεγονότα ποὺ ἀποτελοῦν πραγματικοὺς σταθμούς. Γιατὶ ἀπ' αὐτὰ τὰ γεγονότα ἐξαρτᾶται πολλὲς φορὲς ἡ κατοπινὴ ζωή. Ἡ πρώτη μέρα στὸ σχολεῖο, ἡ ἐπιτυχία σὲ μιὰ ἀνώτερη σχολή, ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἐπαγγέλματος, ἡ ἐκλογὴ τῆς (τοῦ) συζύγου, νὰ μερικὲς μεγάλες στιγμὲς ποὺ γίνονται ὁρόσημα στὴν ἀνθρώπινη ζωή.

Ἰδιαίτερα δὲ τὶς μέρες αὐτὲς θὰ πρέπει νὰ σκεφθοῦμε τοὺς μικροὺς ἐκείνους πιτσιρίκους ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ θὰ διαβοῦν τὸ κατώφλι τοῦ σχολείου. Εἶναι μεγάλη ἡ ἡμέρα ποὺ ὁ μικρός μας ἀνθρωπάκος μ' ὅλη του τὴν σοβαρότητα ξεκινᾶ γιὰ τὸν ναὸ τῆς σοφίας.

Πόσο νοσταλγοῦσε αὐτὴ τὴ στιγμή! Ὅλοι τοῦ μιλοῦσαν γι' αὐτὴ τὴ μέρα. Καὶ ζήλευε ὁ ἴδιος ὅταν ἔβλεπε τὰ μεγαλύτερα παιδιὰ ν' ἀνήκουν στὴν μεγάλη οἰκογένεια τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου. Ἔπλαθε ὄνειρα καὶ ἔβλεπε τὸν ἑαυτούλη του μέ τήν σάκκα στοὺς ὤμους νὰ τραβᾶ γιὰ τὸ σχολεῖο.

Καὶ νὰ ποὺ ἔφθασε ἡ μεγάλη καὶ ἐπίσημη στιγμή. Ὁ μικρὸς Γιωργάκης ποὺ ἔκλεισε πιὰ τὰ ἕξι του χρόνια, δὲν εἶναι τώρα ὁ μπεμπὲς ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ σταθῆ στὰ πόδια του. Τώρα ἔχει ὅλα τὰ δικαιώματα γιὰ τὴν ἀπόκτηση τῆς ἀνθρώπινης σοφίας.

Ἀνήσυχος ἦταν ὁ καϋμένος τὴν τελευταῖα νύχτα πρὶν πάει στὸ σχολεῖο. Ἡ ἀγωνία του ἔχει κορυφωθῆ γιὰ τὸ ἄγνωστο ποὺ θὰ συναντήση. Δὲν ξέρει τί τὸν περιμένει. Ἄραγε ὁ πρῶτος του δάσκαλος θὰ τὸν ἀγκαλιάση μὲ ἀγάπη καὶ στοργὴ γιὰ νὰ τὸν κερδίση καὶ νὰ τοῦ μείνη ὁ ἀξέχαστος μεγάλος φίλος του;

Ι. Τ ΠΟΛΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΝ ΔΑΣΟΣ ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ

Ὑπὸ τοῦ κ. Χάρη Σιώζου

—=1=—

«Τὸ δάσος ποὺ λαχτάριζες ὥσπου νὰ τὸ περάσης...

Τὸ κούρσεψαν μιὰν αὐγινὴ ἀνίδρωτοι λοτόμοι...»

Ἡ ἀφήγησις τοῦ δασάρχου τοῦ πανεπιστημιακοῦ δάσους Ταξιάρχου κ. Ν Γιαννακοῦ ἐπανέφερεν εἰς τὴν μνήμην τοὺς στίχους αὐτοὺς τοῦ Μαλακάση Εὐγενὴς καὶ πρόθυμος συμπεριφορὰ καὶ ἐξυπηρέτησις, διὰ τὴν ὁποίαν ἡ «ΦΩΝΗ» αἰσθάνεται καθῆκον νὰ εὐχαριστήση δημοσίᾳ τὸν ἐξαίρετον ἐπιστήμονα. Καὶ ἐκεῖνος συνέχισε: Τὰ ἀπέραντα καὶ ἀπρόσιτα ἄλλοτε δάση τῆς Χαλκιδικῆς ἔχουν σχεδὸν καταστρέψει ἡ ἀσύδοτος καὶ ἐντατικὴ ὑλοτόμησις, αἱ συχναὶ πυρκαϊαί, οἱ ἐμπρησμοὶ ἡ αἰγοβοσκή... Εἰς τὴν σκέψιν ὅλων ἀπηριθμοῦντο αἱ ὠφέλειαι ἀπὸ τὰ δάση· διὰ τὴν Χαλκιδικὴν ἰδία ἡ διαφύλαξις ἀνοθεύτου καὶ γνησίας τῆς ἑλληνικότητος τῶν κατοίκων της κατὰ τὴν περίοδον τῆς στυγνῆς ὑπὸ τοὺς Τούρκους δουλείας ἤ τοὺς χρόνους ἐξαπολύσεως τῶν πειρατικῶν ἐπιδρομῶν. Ὁ Γάλλος πρόξενος COYSINERY περιοδεύων τὴν Χαλκιδικὴν τὸ ἔτος 1793 γράφει «Σ' ὅλο τὸν Μεσαίωνα καὶ ἀργότερα οἱ κάτοικοι τῆς ἐπαρχίας αὐτῆς δὲν ἔπέφυγαν τὶς συμφορὲς καὶ τὶς ἄλλες μάστιγες, ἀπὸ τὶς ὁποῖες ὑπόφερε ἡ Μακεδονία γενικά· ἀλλὰ κατώρθωσαν χάρις ἰδίως στὰ δάση ποὺ τοὺς περιτριγύριζαν καὶ ποὺ τοὺς χρησίμευαν σὰν ἄσυλα, νὰ ἐξασφαλίσουν ἕνα εἶδος ἀνεξαρτησίας καὶ κατώρθωσαν, κυρίως αὐτό, νὰ διατηρήσουν τὴν καθαρότητα τῆς ράτσας τους. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο εἶναι ὅλοι Ἕλληνες σ' ὅλη τὴν ἔκταση τοῦ τόπου αὐτοῦ» (Ἴδε βιβλίον Στ. Κοτσιάνου «Ἕνα ταξίδι στὴ Χαλκιδικὴ στὰ 1793»).

Καὶ ὅμως τὰ δάση αὐτὰ κατεστράφησαν σχεδὸν ὁλοσχερῶς, ἰδία κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατοχῆς καὶ τοῦ ἐπαρά του συμμοριτοπολέμου. Τὴν ἰδίαν τύχην εἶχε καὶ τὸ πανεπιστημιακὸν δάσος Ταξιάρχου. Ἐνῶ δὲ ὅλα τὰ ἄλλα ἔπαυσαν νὰ ὑφίστανται ἤ ὑποτυπωδῶς ὑπάρχουν, τὸ πανεπιστημιακὸν δάσος χάρις εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἐν Θεσσαλονίκη Πανεπιστημίου, εἰς ὃ ἀνήκει, καὶ τὴν ἐπὶ 19ετίαν πολύμοχθον καὶ δημιουργικὴν ἐργασίαν τοῦ δασάρχου κ. Γιαννακοῦ ἀνασυνεκροτήθη σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου καὶ κατέστη μία ποότυπος δασικὴ μονὰς τῆς Χώρας μὲ προοπτικὴν καὶ περιθώρια περαιτέρω ἀξιοποιήσεώς του.

Εἰ τὸν διερχόμενον τὴν δημοσίαν ὁδὸν ἀπὸ Πολαιοκάστρου πρὸς Ἀρναίαν προκολεῖ φυσιολατρικὰ συναισθήματα ἡ θέα τοῦ δάσους ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ· ἀλλὰ βαθεῖαν ἐντύπωσιν ἐμποιεῖ καὶ ἀῦθόρμητον θαυμασμὸν διεγείρει ἡ περιόδευσις τοῦ δάσους καὶ ἡ ἐκ τοῦ σύνεγγυς εἰς τὰς κλιτῦς αὐτοῦ παρακολούθησις τοῦ συντελεσθέντος καὶ συντελουμένου εἰσέτι ἔργου. Εἶναι σπουδαιότερον πάσης ἐξάρσεως. Ὑπάρχει ὁ κίνδυνος ἡ γραφὶς αὐτή, μολονότι διακατέχεται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν ν' ἀποδώση πλήρως καὶ πιστῶς τὴν πραγματικότητα, νὰ ἀδικήση ἀκουσίως τοὺς ἀρωτεργάτας τῆς τεραστίας αὐτῆς εἰρηνικῆς προσφορᾶς καὶ δημιουργίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ» θὰ παρουσιάση ἀπὸ σήμερον εἰς μίαν σειρὰν συνεχειῶν πρὸς χάριν καὶ διὰ τὴν ἐνημέρωσιν τῶν ἀναγνωστῶν της συνοπτικὴν περιγραφὴν τοῦ πανεπιστημιακοῦ δάσους Ταξιάρχου, τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν, τὰς προκυπτούσας ὠφελείας καὶ ἰδία τὸ συντελούμενον ἐξαίρετον ἔργον, ὅπως ὁ κ. δασάρχης τὰ περιέγραψε καὶ ἡμεῖς νὰ εἴδομεν, μὲ σχετικὰς φωτογραφίας καὶ ἐκφρασθείσας κρίσεις ξένων καὶ ἡμετέρων εἰδικῶν ἐπισκεπτῶν.

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ: Μετὰ τὴν μεταφορὰν τῆς Δασολογικῆς Σχολῆς ἀπὸ τὰς Ἀθήνας εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τὴν ἔνταξίν της εἰς τὸ οἰκεῖον Πανεπιστήμιον κατέστη ἀναγκαία ἡ ἐξεύρεσις ἐπαρκοῦς καὶ κατιλλήλου δάσους διὰ τὴν πρακτικὴν ἐξάσκησιν τῶν δασολόγων φοιτητῶν, διὰ τὴν δι' ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλίαν, διὰ τὴν ἐπίδειξιν τοῦ τρόπου ἐφαρμογῆς εἰς τὴν πρᾶξιν τῶν ὅσων σπουδάζουν εἰς τὰ φοιτητικὰ ἑδώλια. Πρὸς τοῦτο ἡ Πολιτεία διὰ τοῦ Ν. 6320)1935 παρεχώρησεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης ἕν μέγα τμῆμα τοῦ δημοσίου δάσους τοῦ Ταξιάρχου (Λόκοβης). Ἔκτοτε τὸ δάσος τοῦτο ἐποπτεύει, φροντίζει, ἐκμεταλλεύεται καὶ χρησιμοποιεῖ, συμφώνως πρὸς τὸν ἀνωτέρω Νόμον καὶ τὰς ἐπιστημονικὰς ἀνάγκας τῆς Δασολογικῆς Σχολῆς, τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, ὡς ἐκτίθεται κατωτέρω,

·(·(·(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

✲ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ✲

Λίγη ἀνθρωπιά...

ΤΟ ΠΕΡΑΣΜΕΝΟ Σάββατο περιμάζευσα στὸ αὐτοκινητό μου κοντὰ στὸν «Καβρόλακκα» ἕνα γεροντάκι πολυβασανισμένο ἀπὸ τὴ ζωή, σεβάσμιο ὅσο καὶ συμπαθητικὸ Σκυφτὸ ἀπὸ τὸ βάρος τῶν ὀγδοντατριῶν χρόνων του καὶ τῆς φτώχειας του βάδιζε στὸ δημόσιο δρόμο μέσα στὸ λιοπύρι καὶ τὴν κάψα τοῦ μεσημεριοῦ. Κατεύθυνσή του τὸ Παλαιόκαστρο, τὸ παλιὸ Καγιατζίκι. Εἶχε γεννηθῆ ἐκεῖ ὁ πατέρας του ποὺ μετανάστευσε εἰς ἄλλο χωριὸ τῆς Χαλκιδικῆς καὶ τώρα πρὶν κλείση τὰ μάτια του ὁ γιὸς πήγαινε νὰ προσκυνήση τὴ γῆ τῶν πατέρων του σὰν σὲ ἄλλη Μέκκα...

—Στάθηκα στὸ δρόμο· σήκωσα τὸ χέρι μου ἀλλὰ δὲν σταμάτησαν τὰ λεωφορεῖα. Καὶ πέρασαν δύο.

Αὐτὰ μὲ πληροφόρησε, καὶ μὲ τὶ πικρία καὶ μὲ πόσο πόνο, τὸ γεροντάκι.

Λίγην ἀνθρωπιά, κύριοι ὁδηγοί! Ἡ Διοίκησις τοῦ ΚΤΕΛ ἄς προσέξη τὸ περιστατικό.

Σὲ κατι τέτοιες περιπτώσεις σκέπτομαι πόσο σοφοὶ ἦταν οἱ Ρωμαῖοι ποὺ εἶχαν τὸ θεσμὸ τῶν κηνσώρων.

Μὲ ἔργο καὶ ἀποστολὴ νὰ πλήσσουν καὶ νὰ κολάζουν κάθε πρόξη ποὺ διέφευγε μὲν ἀπὸ τὰ ὅρια τοῦ ποινικοῦ νόμου ἀλλὰ ποὺ ἀποτελοῦσε μιὰ ἠθικὴ ἐκτροπὴ ἀνεπίτρεπτη καὶ ἀπαράδεκτη στὴν κοινωνία.

Τὸ κάψιμο τῶν καλαμιῶν

ΔΕΝ ΞΕΡΩ ἄν ἡ ἀγροτικὴ συνήθεια νὰ καίγουν τὶς καλαμιὲς εἶναι καὶ σήμερα ἀπαραίτητη ἤ ἄν μὲ τὴ μηχανοποίηση τῆς γεωργίας θὰ μποροῦσε τὸ κάψιμο αὐτὸ ν' ἀντικατασταθῆ μὲ ἕνα, ἀμέσως ὕστερα ἀπὸ τὸ θερισμό, ὄργωμα τοῦ χωραφιοῦ, ὁπότε ἡ καλάμη ἴσως ἔπαιζε ρόλο καὶ λιπάσματος Ἐκεῖνο ποὺ ξέρω εἶναι ὅτι αὐτὸς ὁ ἐμπρησμός γίνεται αἰτία τεράστιων ζημιῶν σὲ γειτονικὰ κτήματα καὶ δάση ποὺ μὲ δικαστικὲς καὶ ἄλλες φροντίδες πολλὲς προσπάθειες καταβάλλονται νὰ περιορισθοῦν.

Ἀλλὰ ἄλλο εἶναι τὸ θέμα τοῦ «στιγμιοτύπου» αὐτοῦ. Αὐτὲς τὶς μέρες γυρνώντας στὴν Κασσάνδρα καὶ σ' ὅλη τὴ Χαλκιδική ἔκαμα τὴν παρακάτω διαπίστωση:

Βάζουν φωτιὰ στὶς καλαμιὲς καὶ χιλιάδες δένδρα χρησιμώτατα (ἐλῆες, ἀπιδιές, μωρεόδενδρα) καψαλίζονται ὁλότελα ἢ τσουροφλίζονται τόσο ποὺ νἆναι πιὰ ἄχρηστα.

Ἀποτέλεσμα: ζημιὰ στοὺς ἰδιοκτῆτες των ἀλλὰ καὶ βλάβη μεγάλη στὴν Οἰκονομία τοῦ τόπου μας.

Ἡ Διοίκησις ἀγραφυλακῆς Χαλκιδικῆς στὴν ὁποία προΐσταται ἕνας ἕνας ἱκανὸς καὶ μὲ συναίσθηση τῆς ἀποστολῆς του ἄνθρωπος, θἄχη ἀσφαλῶς καὶ αὐτὴ ἐπισημάνει τὸ κακό. Ἄς λάβη τὰ προληπτικὰ μέτρα ποὺ ἐπιβάλλονται. Ἴσως ἡ ὑποχρέωση νὰ ὀργώνουν τριγύρω ἀπὸ κάθε δένδρο νὰ εἶναι τὸ πρῶτο μέτρο...

Κακὰ τὰ ψέματα

Μιὰ ἐπιστολὴ

Κύριε W..,

Τακτικὸς ἀναγνώστης τῆς στήλης «τῶν στιγμιοτύπων» διόβασα τὸ πορτραῖτο τοῦ «γηραιοῦ φίλου» τὸ ὁποῖον μὲ τόσο ἀδρὲς γραμμὲς ἐχάραξες. Ἀλλὰ ἔτυχε αὐτές τὶς μέρες νὰ διαβάσω καὶ τὸ ἑξῆς:

Κάποτε ὁ Ἀριστοτέλης Βαλσωρίτης, ὁ ἐμπνευσμένος αὐτὸς Ἐθνικὸς τροβαδοῦρος συνάντησε ἕναν τσομπάνον τὸν ὁποῖον ἐχαιρέτησε.

—Καλῶς τὰ κάνεις, γέροντα.

—Καλῶς το τὸ παιδί μου, ἀπάντησε ὁ τσομπάνος.

—Τὰ χρόνια σέ βαραίνουνε, εἶπε πάλιν ὁ ποιητής

Πῶς τὰ περνᾶς; πῶς εἶσαι;

—Μοῦ φαίνεται πὼς ἤρθα χθὲς. Ἐμπῆκα ἀπὸ μιὰ πόρτα καὶ θὰ βγῶ ἀπὸ μιὰν ἄλλη. Πῶς εἶμαι θέλεις νὰ μάθης;

Οἱ βρύσες ἐκινήσανε
οἱ μύλοι σταματήσανε
καὶ τὰ βουνὰ χιονίσανε
καὶ τὰ δυὸ γινήκαν τρία

«Ὅταν τοῦ εἶπα, προσθέτει ὁ Βαλαωρίτης, νὰ ἐξηγήση τὸ αἴνιγμα ἀπάντησε:

—Ἀπὸ τὰ χρόνια τρέχουν τὰ μάτια μου, τὰ δόντια μου ἔπεσαν, τὰ μαλλιά μου ἄσπρισαν καὶ στὰ δυὸ πόδια ἐπρόσθεσα καὶ ἕνα τρίτο, τὸ ραβδί».—

Αὐτὴ δυστυχῶς, φίλε κύριε W..., εἶναι ἡ σκληρὴ πραγματικότητα. Ὅλα τὰ ἄλλα ἀποτελοῦν ἡ ἐξαίρεσιν τοῦ κανόνος ἡ ἁπλὴν φιλολογίαν.

Μὲ ἐκτίμησιν
Ἕνας ἑξηντάρης
W.—

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας τὸ ἥμισυ ἀνατρεπόμενον αὐτοκίνητον 35 τ. ΔΧ.

Πληροφορίαι τηλεφ. 302 Πολύγυρον.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ: ἀρτοποιεῖον μετ' ἀρτοκλιβάνου καὶ λοιπῶν χρειωδῶν διὰ τὴν πλήρη λειτουργίαν του ἐν Μ. Παναγίᾳ Χαλκιδικῆς. Ἡ ζητεῖται τεχνίτης ἀρτοποιὸς μὲ ποσοστά

Κατανάλωσις καὶ πελατεία ἐξησφαλισμένη.

Πληροφορίαι Ἰωάννην Κυριάννην Μ. Παναγίαν

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ: Ἀγρὸς 300 στρεμμάτων εἰς θέσιν Μαριανά,

Πληροφορίαι Χρῖστος Χριστοδούλου Ἐγνατίας 84. τηλέφωνον 71,386 Θεσσαλονίκην

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κυνηγῶν τοῦ Ν. Χαλκιδικῆς, ὅτι εἰς τὸ κατάστημα
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΙΧ. ΧΛΙΑΠΑ
Πολύγυρος τηλ 217
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΛΟΓΙΚΑΣ

Δ^Ρ ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΡΔΙΑΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
ΓΡΕΙΒΟΥΡΓ Δ. Γερμανίας
Ἐγνατίας 112
1ος Ὄροφος
Τηλ. 21705
ΘΕΣΝΙΚΗ

ΠΑΥΛΟΣ Ν. ΜΑΝΑΚΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ΝΕΑ ΣΕΛΕΥΚΙΔΩΝ 5 Ἔναντι Τροχαίας Τηλ, 27—122
Δέχεται καθ' ἑκάστην
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΙ' ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΝΕΑ ΜΕΓΑΛΗ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
"Ο ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ,,

Ἡ Σχολὴ εἶναι ἰσότιμος πρὸς τὰς ἐν Θεσσαλονίκη, Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Τεχνικὰς Σχολὰς Εὐκλείδην, Ἥφαιστον, Ἀρχιμήδην, Ἥρωνα καὶ ἄλλας ἰδιωτικὰς καὶ Σωματειακὰς Σχολὰς. Τὰ Δίδακτρα Χορηγοῦνται ὑπὸ τοῦ Κράτους εἰς ὅλους τοὺς μαθητὰς κατὰ μέγα μέρος.

ΤΜΗΜΑΤΑ:

1. Ἠλεκτροτεχνιτῶν 2. Μηχανοτεχνιτῶν

Δικαίωμα ἐγγραφῆς ἔχουν οἱ ἀπόφοιτοι Δημοτικοῦ Σχολείου, μαθηταὶ Α' καὶ Β' τάξεως Γυμνασίου ὡς καὶ τῶν ἀντιστοίχων τάξεων Τεχνικῆς Σχολῆς.

3, Ἐργοδηγῶν Ἠλεκτρολόγων 4. Ἐργοδηγῶν Μηχανολόγων

Δικαίωμα ἐγγραφῆς ἔχουν οἱ κάτοχοι Ἐνδεικτικοῦ Γ' τάξεως Γυμνασίου καὶ ἄνω, οἱ πτυχιοῦχοι κατωτέρων Τεχνικῶν Σχολῶν καὶ οἱ προερχόμενοι ἀπὸ ἀντιστοίχους τάξεις Μέσης Τεχνικῆς Σχολῆς. Τὰ τμήματα θὰ λειτουργήσουν μὲ ὅλας τὰς τάξεις.

Τὶ Πρέπει νὰ Γνωρίζουν οἱ Μαθηταὶ

1. Οἱ ἀπόφοιτοι παίρνουν κρατικὸν Δίπλωμα κατόπιν ἐξετάσεων.
2, Διὰ τοῦ νέου Νομοσχεδίου ἔχουν δικαίωμα νὰ συνεχίσουν τὰς σπουδὰς των μέχρι τῶν ἀνωτάτων σχολῶν.
3. Ἡ φοίτησις εἶναι τριετὴς ἤ τετραετής.
4. Παίρνουν ἀναβολὴ ἀπὸ τὸ στρατὸ μέχρι τέλους τῶν σπουδῶν.

Πληροφορίαι: Τεχνικὴ Σχολὴ «Ὁ Δημόκριτος»

Ἑλληνογαλλικὸν Κολλέγιον Δελασὰλ Φράγκων 10 τηλέφ. 77—505

Δικαιολογητικὰ πρὸς ἐγγραφὴν γίνονται δεκτὰ καθημερινῶς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ
ΕΘΝΙΚΗ
«ΜΟΡΦΟΥΛΑ»

ΕΔΡΑ:	ΥΠΟΜΑ:	ΥΠΟΜΑ:
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	ΛΑΜΙΑ	ΑΘΗΝΑΙ
ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗ 9	ΡΟΖΑΚΗ ΑΓΓΕΛΗ 41	ΚΟΡΥΤΣΑΣ 12
τηλ. 71-154 & 26 841	τηλ. 21 97	τηλ. 567-889 » 567 872

Φορτώσεις ἐμπορευμάτων διὰ τὰς κάτωθι πόλεις:

ΑΘΗΝΑΙ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΚΑΙ Τ' ΑΝΑΠΑΛΙΝ
» —ΔΡΑΜΑ
» —ΣΕΡΡΑΙ
» —ΚΟΜΟΤΙΝΗ Δεκτὰ ἐμπορεύματα
» —Ν. ΟΡΕΣΤΙΑΣ ἐπὶ ἀντικαταβολῆ ἤ
» —ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ συναλλαγματικῆς

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΝΙΚ. ΧΟΥΧΟΥΤΑΣ
ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗΝ

Μελέται καὶ ἔκδοσις ἀδειῶν παντὸς εἴδους οἰκοδομικῆς κατασκευῆς.
Μελέται ἐπίσης, πάσης φύσεως ἐργασίας.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Καζάνης Χρῆστος Δικ. Τηλ. 370
ΝΙΚΗΤΗ: Κανατὰς Ἀθανάσιος
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Τηλ. 70817 (Ἑσωτ. 03).

ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΝΕΑ

Πρὸς
Ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου μας
Ἀγαπητοὶ συνάδελφοι,

Ἐπειδὴ εἰς διαφόρους συναδέλφους τῆς ὑπαίθρου τίθεται ὁ φραγμὸς εἰς τὴν διὰ περιπτέρου ἀποκατάστασιν καὶ τὴν ἀποκατάστασιν διὰ γεωργικοῦ κλήρου, σᾶς κοινοποιοῦμεν κατωτέρω τὴν ὑπ' ἀριθ. 270)ΠΡΩΤ. 392)21)2.459 γνωμοδότησιν τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους. Δι' αὐτῆς ὅλοι οἱ συνάδελφοι τῆς ὑπαίθρου, δικαιοῦνται πλέον γεωργικοῦ κλήρου καὶ ἐὰν πῆραν περίπτερον, δίχως νὰ δικαοῦνται μόνον τὴν κατὰ 50ο)ο προσαύξησιν τοῦ κλήρου αὐτοῦ τοῦ Νόμου 3194)1954.

Ἐν προκειμένῳ σᾶς γνωρίζομεν ὅτι ἐὰν ὑπάρχουν συνάδελφοι, αἱ αἰτήσεις τῶν ὁποίων ἀπερρίφθησαν ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας Δ)νσεις καὶ Ἐπιτροπὰς ἀπαλλοτριώσεων, δύνανται συμφώνως πρὸς τὴν γνωμοδότησιν ταύτην νὰ τύχουν τὴν διὰ κλήρου καὶ διὰ περιπτέρου ἀποκατάστασίν των.

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
Ὁ Πρόεδρος
Στύλος Ἀναστάσιος
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κυριακὴ Ζούνη

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Δημοτικοῦ Σχολείου Πολυγύρου προκηρύσσει φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν πρὸς ἀνάδειξιν ἐμπειροτέχνου ἐργολάβου διὰ τὴν κατασκευὴν 1) ὑδροχρωματισμοῦ αἰθουσῶν καὶ ἐλαιοχρωματισμοῦ σπατουλαριστῶν προϋπολογισμοῦ δαπάνης 15 000 δρχ. περίπου
2) Ἐλαιοχρωματισμοῦ θυρῶν δρχ 3000 περίπου

Ἡ δημοπρασία διενεργηθήσεται εἰς γραφεῖον δ)ντοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Πολυγύρου τὴν 18ην Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12—1 μεσημβρινήν

Ἐγγύησις μειοδοτῶν δρχ 400. Γνῶσιν τῶν ὅρων δύνανται νὰ λαμβάνουν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ δ)ντοῦ τοῦ Σχολείου καὶ ἀπὸ ὥρας 8 π.μ. —1 μμ

Ἡ Σχολ. Ἐφορεία

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

τότε ἡ ἀθλιότης του δὲν δύναται νὰ μετρηθῇ καὶ ἀποδεικνύεται πόσον διεφθαρμένος εἶναι, πόσον μεγάλη εἶναι ἡ ἠθική του πτῶσις.

Δυστυχῶς δὲν ἔγινε ἀντιληπτὸν ἀπὸ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἀνθρωπότητος ὅτι κάποτε θὰ πληρώσῃ ἀκριβὰ αὐτὴν τὴν ἄρνησιν νὰ ἀγαπήσῃ ἐκεῖνον ποὺ διὰ τὴν λύτρωσιν της ἔγινε ἄνθρωπος καὶ ἀνυψώθη ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ. Διότι τὸ «σχῆμα τοῦ κόσμου αὐτοῦ παράγει», λέγει ἡ Ἁγία Γραφή, Θὰ ἔλθῃ καιρὸς ποὺ θὰ λήξῃ ἡ περίοδος τοῦ κόσμου αὐτοῦ καὶ μία νέα κατάστασις θὰ δημιουργηθῇ. Αὐτὸ εἶναι τόσον βέβαιον ὅσον ὅτι ζῶμεν Καὶ τὴν νέαν αὐτὴν περίοδον θὰ ἐγκαινιάσῃ ἡ ἀπόδοσις ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. Θὰ ἔλθῃ πάλιν ὁ Κύριος ὄχι ὅπως κατὰ τὴν πρώτην ἔλευσιν πτωχὸν καὶ ταπεινός, ἄσημος καὶ ἀνίσχυρος. Θὰ ἔλθῃ κραταιὸς καὶ δυνατός, μὲ μοναδικὸν σκοπὸν νὰ ἀποδώσῃ δικαιοσύνην. Λέγει ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος: «Ἡ μὲν προτέρα παρουσία γέγονεν, οὐχ ἵνα ἐξετάσῃ τα πεπραγμένα ἡμῖν, ἀλλ' ἵνα ἀφῇ, ἡ δὲ δευτέρα, οὐχ ἵνα ἀφῇ, ἀλλ' ἵνα ἐξετάσῃ»

Συμφέρον μας εἶναι τώρα ποὺ ἔχομεν καιρὸν νὰ ἀντιποκριθοῦμεν εἰς τὴν εὐμένειαν τοῦ θεοῦ. Νὰ ὑποταχθοῦμεν εἰς τὸ θέλημό του.

Αὐτὴ ἡ ὑποταγὴ θὰ φέρῃ ἕνα πλῆθος θείων γενναιοδωριῶν. Προπαντὸς θὰ μᾶς ἐξασφαλίσῃ τὸ τίτλον τοῦ τέκνου τοῦ θεοῦ, πράγμα ποὺ σημαίνει κληρονομίαν τοῦ οὐρανοῦ.

ΑΓΡΟΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Διάθεσις μέσω τῆς ΑΤΕ πλαστικῶν δικτύων καὶ ἐργαλείων ψαλλίδων διὰ τὴν συλλογὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου. Ἐν ὄψει τῆς παρατηρουμένης καὶ συνεχῶς αὐξανομένης ἐλλείψεως ἐργατικῶν χειρῶν εἰς τὴν ὕπαιθρον καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὰς ἐλαιοπαραγωγικὰς περιοχάς, ἕνεκα τῆς ὁποίας τίθεται εἰς κίνδυνον ἡ ὅλη ἐλαϊκὴ οἰκονομία τῆς χώρας λόγω τῆς σημαντικῆς αὐξήσεως τῶν καλλιεργητικῶν δαπανῶν καὶ κυρίως ἐκείνων τῆς συγκομιδῆς, αἱ Τεχνικαὶ Ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, αἱ ὁποῖαι ἠσχολήθησαν μὲ τὸ θέμα τοῦτο. ἔκριναν ὅτι ἓν ἐκ τῶν μέτρων τὸ ὁποῖον δύναται νὰ ἄρῃ μερικῶς τὰς δυσχερείας τῆς συγκομιδῆς τοῦ ἐλαιοκάρπου, εἶναι ἡ χρησιμοποίησις πλαστικῶν δικτύων ἐν συνδυασμῷ μετὰ εἰδικῶν ἐργαλείων—ψαλλίδων. Εἰς τὴν πρᾶξιν τὰ πλαστικὰ δίκτυα παρουσιάζουν πολλὰ πλεονεκτήματα ἔναντι τῶν κοινῶν ἐλαιοπάνων, ἤτοι 1) Εἶναι ἐλαφρὰ καὶ δύνανται νὰ μετακινοῦνται εὐχερῶς, 2) Δὲν διαβρέχονται, 3) Δὲν παρασύρονται ὑπὸ τοῦ ἀνέμου 4) Συγκρατοῦν τὸν ἐλαιόκαρπον, 5) Ἡ ἀντοχὴ των εἶναι μεγαλυτέρα 6) Ἡ τιμὴ κτήσεως αὐτῶν χαμηλοτέρα καὶ 7) Περιορίζουν σημαντικῶς τὰ ἐργατικὰ ἡμερομίσθια.

Τὰ πλαστικὰ δίκτυα χρησιμοποιοῦνται εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις τῶν τρόπων συγκομιδῆς τοῦ ἐλαιοκάρπου, ἤτοι τῆς αὐτομάτου συλλογῆς διὰ τῆς φυσιολογικῆς του πτώσεως, τῆς συγκομιδῆς διὰ ροβδισμοῦ καὶ τῆς συλλογῆς διὰ χειρὸς γυμνῆς ἢ ὁπλισμένης δι' εἰδικοῦ ἐργαλείου—ψαλλίδος,

Ὡς ἀνεκοίνωσεν σχετικῶς ὁ Διοικητὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κ. Τάσης Βγενόπουλος, ἡ Τράπεζα θὰ προβῇ εἰς τὴν προμήθειαν 300.000 τετραγωνικῶν μέτρων δικτύων ἐκ νάϋλον καὶ σημαντικὴν ποσότητα ἐργαλείων—ψαλλίδων ἐλαιοσυλλογῆς ὁ τρόπος χρήσεως τῶν ὁποίων θὰ ἐπιδειχθῇ ὑπὸ εἰδικευμένου ἐργάτου εἰς ἑκάστην περιφέρειαν. Τὰ πλαστικὰ δίκτυα καὶ τὰ ἐργαλεῖα—ψαλλίδες θὰ διατεθῶσιν ὑπὸ τῆς ΑΤΕ εἰς τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς τοῖς μετρητοῖς ἢ ἐπὶ πιστώσει.

Συλλεκτικὰ δάνεια βάμβακος: Ὁ Διοικητὴς τῆς ΑΤΕ κ. Τάσης βγενόπουλος, διὰ διαταγῆς του πρὸς ἅπαντα τὰ Ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης, ἐντέλλεται ὅπως προβοῦν ἐγκαίρως εἰς ἐνίσχυσιν τῶν βαμβακοκαλλιεργητῶν πρὸς ἀντιμετώπισιν παρ' αὐτῶν τῶν ἐξόδων συλλογῆς τοῦ προϊόντος των καὶ ἀποφυγὴν ἐσπευσμένης πωλήσεως αὐτοῦ εἰς ἀσυμφόρους τιμάς.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ —ΝΕΑ—

Τὴν Κυριακὴν 5—9—65 συνηντήθησαν εἰς τὸ γήπεδον Ν Σημάντρων εἰς φιλικὸν ἀγώνα ἡ τοπικὴ ὁμὰς τοῦ Α Ο Σ, μετὰ τῆς Ἐλπίδος Κρυονερίου Θεσσαλονίκης.

Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε θεαματικὸς καὶ τεχνικώτατος καὶ ἔληξε μὲ νίκην τῆς Ἐλπίδος διὰ τερμάτων 2—1. Ἐκ τῆς τοπικῆς ὁμάδος διεκρίθη ὁ Ὀρ. Σαββίδης.

Η ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΑΠΑΝΤΑ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)8)1965
Πρὸς
Τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος
Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς
Πολύγυρον

Θέμα: Ἡ ἀνέγερσις τοῦ Νοσοκομείου

Εἰς ἄρθρον σας τῆς 15—8—65 ἀναφέρεσθε εἰς τὸ θέμα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Νοσοκομείου.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς μὰς ἐγνώρισε σχετικῶς, ὅτι δὲν εἶναι ἀκριβῆ τὰ διατυπούμενα εἰς τὸ δημοσίευμα, καθόσον ὑπάρχει ἀπόφασις διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Νοσοκομείου Πολυγύρου. Ἤδη ἔχει γίνει ἡ σχετικὴ προεργασία καὶ διετάχθη ἡ ἐξεύρεσις καταλλήλου οἰκοπέδου Ἀναμένεται ἡ ἀπάντησις τῆς Νομαρχίας, προκειμένου τὸ Ὑπουργεῖον νὰ προβῇ ἐν συνεχείᾳ εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Νοσοκομείου.

Ὁ Ὑφυπουρὸς
Θ Ρέντης

ΠΕΝΘΗ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΘΕΟΦ. ΛΟΥΚΑΚΗΣ

Ὁ Ν. Μαρμαρᾶς θρηνεῖ τὸν θάνατον τοῦ ἐπὶ πολλὰ ἔτη χρηματήσαντος Προέδρου τῆς Κοινότητος τοῦ Σταύρου Θεοφ Λουκάκη. Καὶ τὸ πένθος τοῦτο συμμερίζονται οἱ πάμπολλοι φίλοι τοῦ μεταστάντος εἰς ὅλην τὴν Χαλκιδικήν.

Εἶχε γεννηθεῖ εἰς Ἀφησσιὰν Πιροποντίδος πρὸ 68 ἐτῶν. Γόνος καλῆς καὶ Χριστιανικῆς οἰκογενείας, ἐφοίτησεν εἰς τὴν Κυριακίδειον Σχολὴν τοῦ Παλαιοῦ Μαρμαρᾶ, καὶ ὅταν μετὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν οἱ συμπατριῶται του ἐγκατεστάθησαν εἰς Ν, Μαρμαρὰν Χαλκιδικῆς ἀνεδείχθη καὶ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος, μυχθήσας καὶ ἀγωνισθεὶς ὑπὲρ τῶν συμπατριωτῶν του κατοίκων.

Ἐμπνεόμενος πάντοτε ἀπὸ τὰ Ἐθνικὰ ἰδεώδη ἀνέπτυξε καὶ κατὰ τὴν κατοχὴν πατριωτικὴν δρᾶσιν, συλληφθεὶς διὰ ταύτην παρὰ τῶν Γερμανῶν φυλακισθεὶς ἐπὶ πολὺ καὶ τὴν τελευταίαν στιγμὴν διαφυγὼν τὴν ἐκτέλεσιν.

Εἰς τὸν βωμὸν τῆς Πατρίδος προσέφερεν καὶ τὸν υἱόν του Θεοφάνην φονευθέντα εἰς τὸ πεδίον τῆς τιμῆς κατὰ τῶν συμμοριτῶν.

Πάνδημος ἐγένετο ἡ κηδεία του ἐν Ν. Μαρμαρᾷ τὴν 6—9—1965 ἐν μέσῳ γενικῶν καὶ εἰλικρινῶν ἐκδηλώσεων.

Ἡ Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς συμμετέχει εἰς τὸ πένθος τῆς οἰκογενείας τοῦ μεταστάντος καὶ ἀπευθύνει εἰς αὐτὴν τὰ εἰλικρινὴ καὶ θερμὰ της συλλυπητήρια.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ΔΙΠΛΩΜΑ

Ὑπὸ τοῦ Χρήστου Ἀντ, Ζάγκα ἀπωλέσθη μεταξὺ Βραστῶν καὶ Ὁρμυλίας τὸ δίπλωμα ὁδηγήσεως του καὶ ἡ ὑπ' ἀριθμ. 63 058 ἄδεια αὐτοκινήτου.

Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὰ παραδώσῃ εἰς τὸν ἀνωτέρω εἰς τὸ χωρίον Ν Ὄλυνθος ἢ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας καὶ ἀμοιφθήσεται

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ: Τὸ ἄνω διαμέρισμα τῆς οἰκίας Γεωργίου Ναλμπάντη ἐκ δύο δωματίων, σάλας. κουζίνας καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων.

Πληροφορίαι εἰς τὸ κάτω διαμέρισμα.

ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΕΗ

Ἐν Θεσσαλονίκη τῇ 3)9)65
Πρὸς
Τὴν Ἐφημερίδα
Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς
Κύριε Διευθυντά,

Ἐπὶ σχολίου σας δημοσιευθέντος τὴν 29ην Αὐγούστου ἐ.ἔ. εἰς τὴν ἔγκριτον ὑμῶν ἐφημερίδα, σχετικῶς μὲ τὴν μὴ παροχὴν ἐναλλασσομένου ρεύματος εἰς ὡρισμένα τμήματα τῆς πόλεώς σας, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὅτι αὕτη δὲν ὀφείλεται «εἰς ἀδιαφορίαν» ὡ, τονίζετε, τῆς ΔΕΗ διότι αἱ ἐργασίαι πραχωροῦν κανονικῶς καὶ ἤδη συνεδέθη μετὰ τοῦ δικτύου ἐναλλασσομένου ρεύματος μέγα τμῆμα εἰς Β. Α. πλευρὰν τῆς πόλεως.

Ἤρχισαν δὲ ἐργασίαι κατασκευῆς καὶ ἑτέρου τμήματος εἰς βορείαν πλευρὰν τῆς πόλεως καὶ ἐπρογραμματίσθη ὅπως ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους ἀποπερατωθοῦν τρία εἰσέτι τμήματα τοῦ νέου δικτύου

Μετὰ τιμῆς
Κ. Μπουζάκης
Διευθυντὴς Περιφερείας

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Δ)νσις Τεχν. Ὑπηρεσιῶν Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς δημόσιον διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίσεων προσφορῶν δι' ἑνιαίας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ Τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ τῆς μελέτης ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἐργασιῶν κατασκευῆς ἀποβάθρας Γρυπητῆς. προϋπολογισμοῦ δαπάνης δραχμῶν 320 000

Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 20ην Σεπτεμβρίου 1965 καὶ ὥραν 12ην (λῆξις ἐπιδόσεως προσφορῶν) εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Δ)νσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ Χαλ)κῆς ἐνώπιον ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς

Δεκτοὶ ἐργολάβοι Δημ. Ἔργων Α' Τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα Λιμενικὰ ὑπὸ τας νομιμους προϋποθέσεις συμμετοχῆς των εἰς τὸν διαγωνισμὸν

Ἐγγύησις συμμετοχῆς Δραχμαὶ 6 400 εἰ. Γραμμάτιον Ταμειου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων εἴτε ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης ἢ ΤΣΜΕΔΕ

Πλείονες πληροφορίαι καὶ σχετικὰ τῆς υελέτης εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Δ)νσεως Τεχν Ὑπηρεσιῶν κατὰ τὰς ἐργασιμους ἡμέρας καὶ ὥρας

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 7—9—1965
Ὁ Προϊστάμενος ΔΤΥ
Ν Χαλ)κῆς
Θ Κακουδακης
(Μηχ)κὸς Δ Ε. ἐπὶ δω β)

ΝΕΟΝ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐγένοντο ἀρχαιρεσίαι τοῦ Σωματείου ἐπαγγελματιῶν ὁ δηγῶν Χαλκιδικῆς «Η ΕΝΩΣΙΣ» διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Κατ' αὐτὴν ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:

Πρόεδρος Χριστόδουλος Κλωντήρας.

Ἀντιπρόεδρος Γεώργιος Κουγιουμτζῆς.

Ταμίας Πελοπίδας Γουργούρης.

Σύμβουλος Νικόλαος Λεμονῆς

Ἀντιπρόσωπος παρὰ τῷ ἐργατικῷ κέντρῳ ἐξελέγη ὁ Παρμενίων Σαράντης καὶ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ οἱ.

Χρῆστος Ἐπίκουρος

Γρηγόριος Ἀσβεστᾶς καὶ Ἀλέκος Βάσιος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Ἀλευρόμυλος μὲ πελατείαν ἐξησφαλισμένην μετ' ἀδείας ἐπεκτάσεως τριῶν κυλινδρομηχανῶν.

Πληροφορίαι Σάββαν Καλούδην Πολύγυρος

ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΛΗΓΟΥΝ ΤΗΝ 20ΗΝ ΤΡΕΧΟΝΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 8.—Πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ὅτι αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ σχολεῖα Μέσης Ἐκπαιδεύσεως λήγουν τὴν 20ὴν τρέχοντος. Τὰ μαθήματα ἀρχίζουν τὴν 25ην Σεπτεμβρίου. Εἰς τὰ σχολεῖα στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως τὰ μαθήματα ἀρχίζουν τὴν 21ην Σεπτεμβρίου. Αἱ πάσης φύσεως ἐξετάσεις θὰ λήξουν εἰς τὴν Μέσην ἐκπαίδευσιν τὴν 20ὴν τρέχοντος. Αἱ ἐξετάσεις, διὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἀπολυτήριον θὰ ἀρχίσουν τὴν προσεχῆ Λευτέραν 13ην Σεπτεμβρίου, συμφώνως πρὸς τὸ ἐκδοθὲν ἤδη πρόγραμμα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εὐχαριστήρια

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύτατον πλῆγμα ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου καὶ πατρὸς Σταύρου Θεοφ. Λουκάκη κατοίκου Ν Μαρμαρᾶ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ Σύζυγος
Ἑλένη
Τὰ τέκνα
Κωνσταντῖνος, Πελαγία

* * *

Εἰς τὸν ἀγαπητόν μας φίλον, Ἰωακεὶμ Δημόπουλον Ἀστρόν. ὁ ὁποῖος ἔδωσε ὁμοβίαιαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τῆς διδος Σούλας Ἰωαννίδου (ἐξ Ὀρεστιάδος Ἔβρου) συγχαιρομεν θερμῶ .

Πετρος—Ἄννα

* * *

Ὁ ἱερεὺς Νικόλαος Μόσχου τῆς Ἐνορίας Ἀθύτου—Κασσιανδρας ὡς καὶ ἅπαντες οἱ μετ' αὐτοῦ μεταβαντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς «Παναγίας Σουμελᾶ» προσκυνηταὶ—κάτοικοι Ἀθύτου εὐχαριστοῦν θερμῶς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν φιλοξενίαν καὶ περιποίησιν ἧς ἔτυχον. καὶ ἐκφράζουν τὸν θαυμασμὸν των διὰ τὸ ὑπέροχον σκήνωμα τῆς θεομήτορος ἡ ἐπίσκεψις καὶ προσκύνησις, τοῦ ὁποίου ἀπαραίτητος διὰ πάντα Χριστιανόν. πληροῖ Χριστιανικοῦ ἐνθουσιασμοῦ πᾶσαν καρδίαν

Ἐν Ἀθύτῳ τῇ 9—9 65
Ὁ Ἱερεὺς
Ν Μόσχου
καὶ οἱ προσκυνηταὶ Ἀθύτου

Συγχαρητήρια

Στὸν ἀγαπητό μου Δημητράκη Τσιώνη ποὺ ἀρραβωνιάσθηκε μὲ τὴν δίδα Σούλα Σισμανη θερμὰ Συγχαρητήρια

Γιοννης Σπηλιόπουλος

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΣΚΕΥΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΤΥΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Ὁ Γαλακτοκομικὸς Συν)σμὸς Πολυγύρου προκηρύσσει Δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἐκποίησιν ἁπάντων τῶν σκευῶν μηχανῶν καὶ ἐργαλείων τυροκομείου του εὑρισκομένων εἰς καλὴν κατάστασιν

Ὁ Διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1965 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10 - 12 π.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συν)σμῶν Πολυγύρου

Σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γ Σ Πολυγύρου ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Γαλακτοκομικοῦ Συν)σμοῦ Πολυγύρου
Χρῆστος Εὐαγγελινὸς

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

Παραδίδονται μαθήματα Ἀγγλικῆς δι' ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους.

Πληροφορίαι— Μαθήματα οἰκία Στάμου Μπαντὲ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Ο κ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗΣ

Ὁ Βουλευτὴς τοῦ Νομοῦ μας κ Κυριαφίνης διὰ τὴν λεγραφήματός του πρὸς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον Παιδείας ζητεῖ τὴν ἄμεσον πλήρωσιν τῶν κενῶν θέσεων ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Πολυγύρου δύο ἀρρένων καὶ δέκα θηλέων ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Σταγείρων μία θέσις ἀρρένων καὶ ἕνδεκα θηλέων.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἡ Ἐκκλ Σχολὴ Ἁγ Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας θὰ λειτουργήσῃ κατὰ τὸ προσεχὲς σχολικὸν ἔτος ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν.

Εἰς τὴν Α' τάξιν γίνονται δεκτοὶ κατοπιν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων μαθηταὶ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν τῆς Β' Γυμνασίου. Οἱ κάτοχοι ἐνδεικτικῶν ἀνωτέρων τάξεων εἰσάγονται εἰς τὰς ἀντιστοίχους τάξεις τῆς Σχολῆς ἄνευ ἐξετάσεων

Ἡ Σχολὴ λειτουργεῖ ὡς οἰκοτροφεῖον, παρέχονται δὲ τὰ πάντα εἰς τοὺς Ἱεροσπουδαστὰς δωρεὰν ὑπὸ τῆς Πατριαρχικῆς Μονῆς Ἁγ. Ἀναστασίας.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀπευθύνωνται διὰ περισσοτέρας πληροφορίας εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἐκκλ. Σχολῆς Ἁγ. Ἀναστασίας—Βασιλικὰ Θεσσαλονίκης

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Σχολὴ Ἁγίας Ἀναστασίας Βασιλικὰ—Θεσ)νίκης γνωστοποιεῖ ὅτι, ἀπὸ τῆς 17—9—1965 καὶ μέχρι 20—9—1965 θὰ διενεργηθοῦν εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις εἰς τὴν ἀνωτέρω Σχολὴν διὰ τοὺς νεοεισαγομένους, Ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν συμμετοχὴν των.

1) Ἐνδεικτικὸν Βας Γυμνασίου
2) Πιστοποιητικὸν Κοινότητος
3) Πιστοποιητικὸν Χριστιανικῆς θείας ὑπογεγραμμένον ὑπὸ τοῦ ἱερέως καὶ θεωρημένου ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου
4) Πιστοποιητικὸν ὑγείας καὶ ἀρτιμελείας

Ἐν Ἁγία Ἀναστασία
τῇ 10—9—1965
Ὁ Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς
Εὐστάθιος Σταθόπουλος

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΥΠΟΝΟΜΩΝ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Βαρβάρας Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ματαιωθέντος τοῦ κατὰ τὴν 11—6—65 ὁρισθέντος μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ μηδενὸς ἐμφανισθέντος, ἐπαναλαμβάνεται ἡ δημοπράτησις δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τοῦ ἔργου ἐπεκτασις ὑπονόμων προϋπολογισμοῦ δαπάνης δραχμῶν 80 000. Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Κοινότητος τὴν 22ην Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12ην μ.μ.

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν γίνονται ἐργολάβοι Δ Ε. κάτοχοι πτυχίων ἀνταποκρινόμενοι πρὸς τὸ εἶδος καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ ἔργου

Ἡ ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίσθη εἰς δρχ 1 200 διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Πλείονες πληροφορίαι εἰς ΤΥΔΚ. Χαλκιδικῆς παρ Γραφεῖον Κοινότητος.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Δημ. Κωτάκης

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. ΠΑΝ. ΤΣΑΜΟΥΡΤΖΗΣ

Ὁ ἰατρὸς κ. Παν. Τσαμουρτζῆς ἀνεχώρησε διὰ Λονδῖνον καὶ θὰ ἀπουσιάσῃ μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντὴς Κλινικῆς Ν.Σ.Α
Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξειδίου του καὶ δέχεται ὡς καὶ πρότερον
Ἐγνατίας 104 τηλ. 72 403
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ